



**Флора**  
<https://globerland.com/user/269577>

Город проживания: Корея, Сеул

Русский - родной  
Корейский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

## О себе

Русский ↔ Корейский | Английский ↔ Корейский

Профессиональный переводчик с глубоким знанием корейского языка и культуры. Более 7 лет опыта работы в корейской компании, ведения бизнес переговоров, а также регулярные подработки в сфере медицинского туризма в Корее.

Специализируюсь на:

- Бизнес-переводах (переговоры, контракты, презентации, коммерческая переписка)
- Сопровождении медицинских поездок (пластическая хирургия, дерматология, медицинские обследования)

Работаю с вниманием к деталям, терминологической точности и контексту. Обеспечиваю не только корректный перевод, но и профессиональное представление клиента в деловой среде.

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удалённый перевод

## Образование

Академия корейских исследований (The Academy of Korean Studies)

Кандидат экономических наук (Ph.D), Экономика  
Сентябрь 2015 – Февраль 2021 | Сеул, Республика Корея

Государственный университет управления (SUM)

Магистр менеджмента, Международный менеджмент  
2012 – 2014 | Москва, Россия

Азербайджанский государственный экономический университет (UNEC)

Бакалавр менеджмента  
2007 – 2011 | Баку, Азербайджан

## Опыт работы

Eclips Chemicals

Бизнес-консультант / Представитель в Корее

Сентябрь 2025 – настоящее время | Сеул, Южная Корея (удалённо)

Организация и ведение переговоров, ведение коммуникации с корейскими партнёрами, а также представление интересов компании в Корее.

Deep Bio Inc.

Маркетинг-дизайнер

Сентябрь 2022 – июнь 2025 | Сеул, Южная Корея (гибридный формат)

Разработка контент-стратегии и визуальных материалов для продвижения биотехнологических продуктов компании.

UNISEM Co., Ltd

Маркетинг-специалист

Сентябрь 2018 – декабрь 2021 | Соннам, Южная Корея

Организация маркетинговых проектов и международных выставок в Азии, развитие цифрового присутствия компании.

MedElitConsulting, LTD

IT-менеджер / Руководитель отдела поддержки

Сентябрь 2011 – сентябрь 2014 | Москва, Россия

Внедрение и адаптация медицинского ПО Medialog под процессы клиник.

1C Group.Az

Консультант по внедрению (ERP-системы)

Май 2008 – сентябрь 2010 | Баку, Азербайджан

Участие в проектах по внедрению корпоративной системы учёта 1С

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/269577>

